

# Gemeindeblatt

## Gottenheim

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim

48. Jahrgang

Freitag, 31. Juli 2020

Ausgabe 31/32/33

[www.gottenheim.de](http://www.gottenheim.de)

Weinbaugemeinde am Tuniberg seit 1086 n. Chr.



## Schöne Ferien

Ich wünsche allen Kindern und Jugendlichen mit ihren Familien sonnige, warme und vor allem erholsame Sommerferien und grüße sehr herzlich aus dem Rathaus.  
Bleiben Sie gesund.

Ihr Bürgermeister  
Christian Riesterer



**Die Kaiserstühler Landeis-Diele  
kommt auch in den Sommerferien**



immer sonntags von 14 -18 Uhr vor das Rathaus.

**SBFV-Pokalspiel der  
Frauen am Samstag,  
01. August 2020,  
17.00 Uhr**

## Einladung zu dem „mit Abstand“ besten Konzert!

**Sonntag, 02.08.2020, 11:00 Uhr - 12:30 Uhr, Schulstraße 17, Gottenheim, zwischen Kindergarten und Grundschule**

**Nähere Infos bei den Vereinsnachrichten!**  
Musikverein Gottenheim e.V.



## Neu bei „Zehngrad“: Myriam Dietl-Eckstein lädt zum Freitagscafé mit Bar ein

Neuer Treffpunkt in der Dorfmitte



Neue Wege geht seit Mitte Juli Myriam Dietl-Eckstein von „Zehngrad“ mit ihrem Freitagscafé mit Bar. Mit dem regelmäßigen Freitags-Treff vor und in ihrem Ladengeschäft in der Hauptstraße 49 bei Kaffee und Kuchen, herzhaften Snacks, erfrischenden Getränken oder einem Glas Wein will die Inhaberin des WG-Weinverkaufs mit Ladengeschäft das Leben im Dorf beleben und auch neue Kundinnen und Kunden gewinnen.

Jeden Freitag sind Gottenheimer und Gäste aus der Region von 16 Uhr bis 20 Uhr eingeladen, sich mit Freunden, Nachbarn und der Familie beim „Zehngrad“ zu treffen, frisch gemahlene Kaffee und selbst gebackene Kuchen zu genießen und sich mit einem Glas Wein oder Sekt im Ladengeschäft umzuschauen. Den fair gehandelten und biologisch angebauten Kaffee bezieht Dietl-Eckstein übrigens frisch gemahlen von der Freiburger Kaffeerösterei „5 Senses Coffee“. Im „Zehngrad“ kann der Kaffee auch gekauft werden.

Für das Freitagscafé, das Myriam Dietl-Eckstein schon lange geplant hat, wurden eigens stimmige Stühle und Tische angeschafft. Auch Stehtische für die ungezwungene Unterhaltung werden aufgestellt. Einladend sind zudem die schönen Sonnenschirme, die Schutz vor der Sonne und bei Bedarf auch vor einigen Regentropfen bieten. Insgesamt stehen im Moment rund 20 Sitzplätze und viele Stehplätze zur Verfügung. Unterstützt

wird Myriam Dietl-Eckstein von ihrem Team, das aus Manuela Hafner und Carolin Bruder besteht, und ihrer Familie, die immer einspringt, wenn es nötig ist, und auch das Kuchenbacken gerne übernimmt.

Bürgermeister Christian Riesterer, der am vergangenen Freitag mit seiner Ehefrau Andrea Haas das Freitagscafé besuchte, freut sich, dass es in Gottenheim einen neuen Treffpunkt gibt. „Das „Zehngrad“ hat Potenzial und ist ein wichtiger Bestandteil der dörflichen Infrastruktur. Es ist toll, dass Sie neue Ideen umsetzen und etwas bewegen wollen“, so der Bürgermeister im Gespräch mit der ideenreichen Geschäftsfrau.

Diese berichtete von einem sehr gut besuchten Eröffnungcafé am 17. Juli und vielen neuen Ideen, zum Beispiel soll es ab heute auch Hofeisen beim Freitagscafé geben. „Ich bin gerne Gastgeberin. Zu uns ins „Zehngrad“ kann jeder gerne auch unter der Woche zu einem Kaffee vorbeikommen. Der Kontakt zu und das Gespräch mit den Kundinnen und Kunden sind für mich sehr wichtig“, erklärte Dietl-Eckstein ihre Motivation, Neues zu wagen.

Das „Zehngrad“, das Myriam Dietl-Eckstein vor etwa einem Jahr von Doris Berkmann übernommen hat, ist nicht nur ein kleiner, feiner Laden für Geschenke, ausgefallene Glückwunschkarten, Deko, Schmuck, Schokolade und viele schöne und besondere Dinge, sondern auch die Verkaufsstelle der Winzergenossenschaft Gottenheim. Die Weine und Sekt der WG, Geschenkkörbe und weitere Spezialitäten vom Tuniberg und vom Kaiserstuhl können hier bestellt und gekauft werden.

Das Freitagscafé mit Bar wird in den kommenden Wochen und Monaten regelmäßig jeden Freitag von 16 Uhr bis 20 Uhr geöffnet sein. Wie es in den Wintermonaten weitergeht, will Myriam Dietl noch entscheiden. Vom 24. August bis 5. September macht das „Zehngrad“ Sommerpause. An den anderen Freitagen freut sich Myriam Dietl über viele Gäste und nette Unterhaltungen beim Freitagscafé.



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Gottenheim  
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

### Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung

Aufgrund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in Verbindung mit §§ 2 und 9 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat der Gemeinde Gottenheim am 23. Juli 2020 folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung vom 20. Juli 2009 beschlossen:

#### § 1

§ 5 Abs. 2 der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Kinderbetreuungseinrichtung wird neu gefasst:

§ 5 Gebührenhöhe

(2) Höhe der Gebührensätze im Einzelnen:

ab 01.09.2020	1-Kind-	2-Kind-	3-Kind-	4-Kind-Familie
U 3 Kleinkindbetreuung 5 Tage	352 €	261 €	177 €	70 €
U 3 Kleinkindbetreuung 3 Tage	211 €	157 €	106 €	42 €
U 3 Kleinkindbetreuung 2 Tage	141 €	104 €	71 €	28 €
Ganztagsbetreuung Dienstag und Donnerstag	406 €	301 €	204 €	81 €

#### § 2

Diese Satzungsänderung tritt am 01. September 2020 in Kraft.

#### Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder von aufgrund der GemO erlassener Verfahrensvorschriften

beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Ausgefertigt!

Gottenheim, den 24. Juli 2020

gez.

Riesterer  
Bürgermeister

## Radweg L 115

### Rückbau der Landesstraße L 115 zwischen Gottenheim und Umkirch vor dem Abschluss

#### „Mehr Sicherheit für Radfahrer“: Regierungspräsidium und Gemeinden einigen sich auf Lösung zur Optimierung des Radwegs entlang der Landesstraße

Der Rückbau der Landesstraße L 115 zwischen Gottenheim und Umkirch ist fast abgeschlossen. Diese Maßnahme ist der letzte Baustein des ersten Bauabschnitts der B 31 West. Wie das Regierungspräsidium Freiburg (RP) mitteilt, habe man sich mit den Gemeinden nun darüber verständigt, wie der durch den Rückbau der Landesstraße gewonnene Radweg optimiert werden könne. Um das Befahren des Schotterrasens auf dem Zwischenstreifen und damit das Verschmutzen des Radwegs zu verhindern, werden so genannte Warnbaken auf dem Zwischenstreifen aufgestellt.

„Die Warnbaken bleiben stehen, bis der Rasen angewachsen und wir eine dauerhafte bauliche Trennung installiert haben. So schaffen wir mehr Sicherheit für die Radfahrer und auch für die anderen Verkehrsteilnehmer“, erklärte Sabine Klumpp vom Regierungspräsidium Freiburg. Sie stellte zudem in Aussicht, dass das RP eine Verbreiterung des Radwegs entlang der künftigen Gemeindeverbindungsstraße fördern könne.

Die Bürgermeister Christian Riesterer (Gottenheim) und Walter Laub (Umkirch) zeigten sich zufrieden mit dem gefundenen Lösungsweg. Anlass für die Optimierung waren Beschwerden aus der Bevölkerung. Insgesamt befürworteten die Bürgermeister den beim Rückbau der Landesstraße gefundenen Kompromiss für den landwirtschaftlichen Verkehr und den Radverkehr: „Dass Radfahrer nun getrennt vom Autoverkehr unterwegs sind, ist eine deutliche Verbesserung.“ Der Gemeinderat in Gottenheim hat am Donnerstagabend dem Vorschlag des RPs, eine einfache Schutzplanke im Schotterstreifen vorzusehen, mit geringen Änderungsvorschlägen zugestimmt. Zum Schutz der Radfahrer soll auf der Rückseite der Schutzplankenpfosten ein Gleitschutz eingebracht werden.



Die Landesstraße 115 war als Teil des Ausgleichskonzeptes für den Neubau der Bundesstraße rückgebaut worden, um Fläche zu entsiegeln und damit einen Teil der zusätzlichen Versiegelung durch die B 31 auszugleichen. Die L 115, die ihre Bedeutung für den Verkehr als Landesstraße mit Inbetriebnahme des ersten Bauabschnitts der B 31 West verloren hat, wird künftig zur Gemeindestraße. Im Zuge des Rückbaus konnte dem Wunsch der Gemeinde Gottenheim nach einem parallel zu der Straße geführten Radweg Rechnung getragen werden. Aufgrund der Tatsache, dass es sich um eine Rückbaumaßnahme handelt, stellten die Breiten der Fahrbahnen eine Kompromisslösung dar und entsprächen nicht dem Regelmaß für einen Neubau, heißt es aus dem RP. Die Aufteilung der Breiten der Straße und des Radwegs sei mit den Gemeinden Gottenheim und Umkirch erarbeitet, über ein Planänderungsverfahren abgestimmt und baurechtlich gesichert worden.

**Der Landschaftserhaltungsverband Breisgau-Hochschwarzwald e.V. informiert:**

### **Ablagerungen und Müll gefährdet Böschungspflege**

Die Böschungspflege ist wesentlich für die Erhaltung der Naturvielfalt in der Reblandschaft. Diese wird so durchgeführt, dass blütenreiche Bereiche erhalten bleiben oder sich künftig besser entwickeln können. Die Mahd ist wesentlich und stößt aktuell auf große Probleme. Durch Metallstäbe, Betonbrocken und anderen Ablagerungen entstehen große Schäden an den eingesetzten Maschinen. Probleme gab es in Ihringen, Merdingen und Bötzingen.

Bewirtschafter von Weinbergen sind gehalten, kein Material auf Rebböschungen abzulagern und Metallstäbe ordnungsgemäß zu entsorgen. Die Auffüllung mit Bauschutt ist verboten.

Bitte entsorgen Sie keinerlei Unrat auf den Böschungen, in Gehölzen oder sonstigen Flächen! Es gefährdet die Landschaftspfleger bei Ihrer Arbeit und macht die Pflege von Biotopen unmöglich.

**Bewirtschafter landwirtschaftlicher Flächen sind gehalten, Unrat auf angrenzenden Böschungen zu entfernen und dies uns bzw. den**

**Gemeinden zu melden.** Eine ordnungsgemäße Entsorgung ist bei den Annahmestellen der Gemeinden möglich. Für Schäden wird der Verursacher haftbar gemacht.

Geschäftsstelle des LEV,  
Reinhold Treiber

### **Aus der Arbeit des Gemeinderates**

#### **Dritter Bauabschnitt beginnt bald: Kanalbau in der Bahnhofstraße geht weiter**

Zum Jahresende soll das Bauprojekt abgeschlossen sein

Mit der einstimmigen Vergabe an den günstigsten Bieter, die Firma Schleith aus Steißlingen, machte der Gottenheimer Gemeinderat in seiner Sitzung am 23. Juli den Weg frei für den Bau des dritten Abschnitts des Entlastungskanals in der Bahnhofstraße zum Schutz vor Hochwasser rund um die Schulstraße. Gleichzeitig soll eine Wasserleitung in der Bahnhofstraße mitverlegt werden.

Im Zuge der Elektrifizierung der Breisgau-S-Bahn im vergangenen Jahr waren die ersten beiden Abschnitte parallel zur Bahnlinie zum Bau des Entlastungskanals vorgezogen werden. Nun fehlt noch der Lückenschluss in der Bahnhofstraße bis zum Kanalsystem am Kreuzungsbereich zur Schulstraße. In der Sitzung am 28. Mai hatte der Gemeinderat der Ausschreibung der Arbeiten für die Umgehungsleitung auf der Grundlage der Kostenschätzung vom 19. Mai zugestimmt. Dabei wurden die Kosten der Entwässerung auf 470.000 Euro und die Kosten der Wasserversorgung auf 210.000 Euro brutto geschätzt. Im Haushaltsplan 2020 wurden für die Entwässerungsleitung 450.000 Euro und für die Wasserleitung 200.000 Euro eingestellt.

„Heute gibt es eine erfreuliche Nachricht“, so Bürgermeister Christian Riesterer zum Submissionsergebnis vom 16. Juli. Der beauftragte Planer Diplomingenieur Eckard Manzke hatte die Details mitgebracht: Auf die öffentliche Ausschreibung hin hätten sechs Firmen die Unterlagen für die Arbeiten abgeholt, vier Firmen hätten ein Angebot abgegeben. Der günstigste Bieter aus Steißlingen liege mit einem Angebot von insgesamt 454.658 Euro brutto deutlich unter der Kostenschätzung. Da Manzke der

Firma Schleith ein gutes Zeugnis ausstellte, stimmten die Gemeinderäte für die Vergabe an das Unternehmen. „Wir können hier rund 130.000 Euro sparen, was uns in diesen finanziell angespannten Zeiten nur recht sein kann“, freute sich der Bürgermeister. Es ist geplant, dass die Bauarbeiten im September beginnen und noch dieses Jahr abgeschlossen werden. Durch die Verlegung von Gasleitungen durch Badenova, die zuerst abgeschlossen sein müsse, könnte sich der Baubeginn aber verzögern, informierte Bauamtsleiter Andreas Schupp. Dann würde sich das Ende des dritten Bauabschnitts möglicherweise bis ins nächste Jahr hinziehen. Insbesondere auf die Anwohner in der Bahnhofstraße, aber auch auf alle Gottenheimer, die regelmäßig die Schulstraße nutzen, kämen noch einmal anstrengende Wochen zu, warb der Bürgermeister für Verständnis. Doch nach Abschluss dieser Bauarbeiten könnten die Anwohner

#### **Das Gebäude mit China-Restaurant in der Hauptstraße soll verkauft und saniert werden**

##### **Gemeinderat stimmt städtebaulichem Vertrag und Sanierungsgeheimung zu**

Ein markantes Gebäude in Gottenheim ist die ehemalige Bahnhofsgaststätte an der Ecke Bahnhofstraße/Hauptstraße mit der Adresse Hauptstraße 20. Erbaut wurde das Gebäude zwischen 1875 und 1880 als „Gasthaus zum Deutschen Kaiser“ im sogenannten amerikanischen Stil von Leopold Hunn und seiner Ehefrau. Für Bürgermeister Christian Riesterer ist der markante Bau eines der ersten Häuser, die im bei seiner Tour durch Gottenheim vor der Bewerbung als Bürgermeister aufgefallen und im Gedächtnis geblieben ist. Aktuell wird das erbaute Haus als China-Restaurant genutzt. Im Februar wurde bekannt, dass die Besitzer den Verkauf an die Betreiber des Restaurants, die Gesellschafter des China-Restaurants „Lotus“ Xiang Li und Quian Li, planen. Die Gemeinde wurde im Rahmen der Kaufverhandlungen informiert, mit dem Anliegen, die Gemeinde Gottenheim solle gemäß der Baugesetzgebung die sanierungsrechtliche Genehmigung für den Kaufvertrag und die Bestellung der Grundschuld erteilen. Das Gebäude liegt im Sanierungsgebiet „Ortskern II“.



In der Gemeinderatssitzung am 23. Juli stimmte nun der Gemeinderat, der sich seit Monaten mit der Thematik befasst, für den Abschluss eines in der Sitzung vorgestellten städtebaulichen Vertrags mit den künftigen Eigentümern, in dem die Sanierung des Gebäudes geregelt ist. Der städtebauliche Vertrag ist die Voraussetzung für eine Sanierungsgenehmigung durch den Gemeinderat. Sollte der städtebauliche Vertrag und die darin festgehaltenen Sanierungsziele nicht eingehalten werden, hat die Gemeinde ein Vorkaufsrecht für das von privat verkaufte Grundstück Hauptstraße 20. Aktuell haben die Herren Li noch keine Finanzierung der Baumaßnahmen vorgelegt. Deshalb hat sich die Gemeinde ein Vorverkaufsrecht vertraglich gesichert, sollte bis zum 21. August keine Finanzierungsbestätigung für die geplanten Baumaßnahmen vorliegen.

Bürgermeister Riesterer berichtete in der Gemeinderatssitzung vom maroden und stark sanierungsbedürftigen Zustand des Gebäudes. Der Erhalt des markanten Hauses, das Gottenheim prägen, sei der Gemeinde sehr wichtig. Mit den Käufern, den Herren Li, habe man deshalb in langwierigen Verhandlungen ein Sanierungskonzept und eine Vorgehensweise vereinbart, die nun zum Tragen komme. Dabei hatten sich die Herren Li einen Architekten mit ins Boot geholt, mit

dem die notwendigen Sanierungsschritte angegangen werden sollen. Matthias Weber von KommunalKonzept erläuterte die Eckpunkte und den Zeitplan der geplanten Sanierung. Das Gebäude müsse grundsanieren werden, so Weber. Nicht nur das Dach müsse neu gedeckt und energetisch auf den neusten Stand gebracht werden, auch die Fenster müssten erneuert und die Fassade saniert werden. Diese Arbeiten sollen in einem ersten Bauabschnitt erfolgen. Weitere spätere Sanierungsschritte seien die Sanierung der Wohnungen und des Nebengebäudes. Nach der Genehmigung und Ausführungsplanung noch dieses Jahr, soll 2021 die erste Etappe der Sanierung beginnen, die die energetische Sanierung des Daches sowie die Erneuerung der Fassade und den Austausch der Fenster beinhaltet, die zweite Etappe ist 2022 und 2023 geplant. Dabei sollen die Wohnungen im Hauptgebäude saniert werden. Die letzten Sanierungsarbeiten (Etappe drei und vier) sind für 2024 geplant. Neben der Sanierung der Wohnungen im Nebengebäude soll dann auch die Barrierefreiheit im Erdgeschoss für das Gebäude hergestellt werden. Das China-Restaurant wollen die Käufer weiterhin wie gewohnt betreiben, die acht Wohnungen sollen zum Teil selbst genutzt und zum Teil vermietet werden.

Sollten die Käufer, die Herren Li, das Sanierungskonzept nicht wie geplant umsetzen oder sollte es bei der Finanzierung Probleme geben, fällt das Objekt an die aktuellen Eigentümer zurück. Die Gemeinde Gottenheim könnte dann von ihrem Vorkaufsrecht Gebrauch machen.

Der auf Vergaberecht spezialisierte Rechtsanwalt Peter Metzger vom Freiburger Rechtsanwaltsbüro Friedrich Graf von Westphalen und Partner erläuterte in der Gemeinderatssitzung die Grundzüge des städtebaulichen Vertrags zwischen der Gemeinde Gottenheim und den Gesellschaftern des China-Restaurants. Im Vertrag ist die Verpflichtung zur Umsetzung des Sanierungskonzeptes durch den Käufer, das Vorkaufsrecht der Gemeinde und viele weitere Punkte detailliert geregelt.

Auf diese Weise könnten die Sanierung und der dauerhafte Erhalt des historischen Gebäudes für Gottenheim langfristig gesichert werden, sind sich der Gemeinderat und die Verwaltung sicher. Für Bürgermeister Christian Riesterer, ist der abzuschließende städtebauliche Vertrag mit den neuen Eigentümern inklusive des eventuellen Vorkaufsrechtes der Gemeinde eine gute Lösung, um das Ortsbild rund um Bahnhof und Hauptstraße in seiner jetzigen Form zu erhalten.

## DAS RATHAUS INFORMIERT

### AMTSBLATT MACHT PAUSE

In den Kalenderwochen 32 und 33 werden keine Gemeindeblätter verteilt.

Das ist das letzte Gemeindeblatt vor der Sommerpause.

Das erste Blatt nach der Sommerpause wird am Freitag, 21.08.2020 verteilt.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Ampelregelung in der Hauptstraße / Einmündung Bahnhofstraße

Aufgrund von Arbeiten zum Breitbandausbau, müssen in der Zeit vom 03. – 14.08.2020 verkehrsrechtliche Maßnahmen auf der Hauptstraße, sowie in der Bahnhofstraße vorgenommen werden. Um die Arbeiten von der Hauptstraße in der Bahnhofstraße weiter führen zu können, muss hierfür die Hauptstraße überquert und halbseitig gesperrt werden. Dazu wird auf der Hauptstraße eine Ampelanlage eingerichtet. Des Weiteren wird die Bahnhofstraße in dieser Zeit als Einbahnstraße ausgewiesen, welche an der Einmündung Hauptstraße beginnt.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Nächtliche Lärmbelästigung

Vermerkt gehen bei der Verwaltung derzeit Meldungen über massive nächtliche Lärmbelästigungen, ausgehend von den öffentlichen Plätzen, ein.

Wir haben uns deshalb entschieden ab sofort ein Sicherheitsdienst einzusetzen der regelmäßige Kontrollen durchführen und Platzverweise aussprechen wird.

Ihre Gemeindeverwaltung

### Breitbandausbau

Aufgrund der Verlegung von Leerrohren für den Breitbandausbau, wird der Fußweg über dem Dorfbach bis zur Waltershofer Straße zeitweise voll gesperrt. Auf der Waltershofer Straße



werden ebenfalls Bauarbeiten vorgenommen, welche zu einer halbseitigen Sperrung der Straße führt. Die Sperrungen beginnen am 03.08.2020 und dauern ca. 2 Wochen an.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Herzlichen Glückwunsch

### Zweimal ein runder Geburtstag: Anna und Alfred Maier wurden 90 Jahre alt



Als Anna und Alfred Maier aus der Waltershofer Straße im November 2018 die Eiserne Hochzeit feierten, hatte das Ehepaar schon das nächste Ziel im Blick. Gemeinsam wollten die Maiers im Juli 2020 den 90. Geburtstag feiern. Das haben Anna und Alfred Maier kürzlich auch getan – allerdings in Zeiten der Corona-Pandemie ganz anders, als gedacht. „Ein großes Fest war leider nicht möglich. Wir haben im kleinen Kreis mit der Familie und wenigen Freunden gefeiert“, berichten Anna und Alfred Maier kurz nach den Feierlichkeiten. Schon am 9. Juli wurde Alfred Maier 90 Jahre alt, am 20. Juli konnte seine Frau Anna ihren runden Geburtstag feiern. Neben der Familienfeier war ein Festgottesdienst in

der Gottenheimer Kirche der Höhepunkt der Feierlichkeiten. „Es war uns wichtig, Gott zu danken für die lange gemeinsame Zeit, die er uns geschenkt hat“, so Alfred und Anna Maier.

Das Ehepaar ist noch sehr aktiv und mobil, besucht fast jeden Sonntag gemeinsam den Gottesdienst und den Haushalt kann Anna Maier noch fast alleine machen. „Wir hoffen, dass wir noch lange gesund sind und so weitermachen können“, sagt die Hausfrau, die sich nur beim Putzen unter die Arme greifen lässt. Viele Glückwünsche – von Bürgermeister Christian Riesterer, von der Landrätin, von Ministerpräsident Winfried Kretschmann und von Erzbischof Stephan Burger, kamen per Post ins Haus. Einige Gratulanten schauten auch persönlich vorbei. Mehr war wegen der Corona-Beschränkungen nicht möglich. Besonders traurig ist Alfred Maier, dass eine Feier mit seinem geliebten Kirchenchor nicht möglich war, wo er seit mehr als 70 Jahren eine wichtige Basstimme ist. „Das will ich aber auf jeden Fall nachholen“, so der passionierte Sänger.

### Die Kaiserstühler Landeis-Diele kommt über die Sommerferien

immer sonntags von 14 -18 Uhr vor das Rathaus.

Es können auch Eisspezialitäten bestellt werden.

Eisbestellungen nimmt die Familie Bury gerne unter der Telefonnummer 07642-9216206 entgegen.

Das bestellte Eis kann dann sonntags bei der Einsdiele abgeholt werden.

## Wochenmarkt am Rathaus



### Sommerpause

Der Wochenmarkt legt vom 04.08. bis 08.09.2020 (inkl.) eine Sommerpause ein.

Der erste Markt nach der Pause am Dienstag, 15.09.2020.

Die Beschicker wünschen allen Marktbesuchern eine schöne und erholsame Sommerzeit.

### Das Rathaus passt die Dienstags-Öffnungszeiten an:

Ab dem 04.08.2020 wird das Rathaus dienstags schon ab **7.30 Uhr** für unsere Bürgerinnen und Bürger die Tür öffnen und abends um **18 Uhr** schließen.

**Die neuen Öffnungszeiten an den Dienstagen sind zukünftig:**  
7.30 Uhr – 12.00 Uhr  
14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Ihre Gemeindeverwaltung

## WOCHE FÜR WOCHE

AKTUELLES, INFORMATIVES,  
WISSENSWERTES  
IN IHREM HEIMATBLATT

## DIE BILDUNGSEINRICHTUNGEN INFORMIEREN

### Musikschule im Breisgau

Am 30. Juli 2020 verabschiedet sich die Musikschule in die Sommerpause. Während der Sommerferien ist unsere Geschäftsstelle zeitweise besetzt.

Ab Montag, 14. September 2020 sind wir wieder für Sie da!

Wir wünschen allen, die musiziert, getanzt, gesungen und mitgemacht haben erholsame Sommerferien und freuen uns, Sie im neuen Schuljahr

wieder begrüßen zu können.

### Unser Bildungsangebot im neuen Schuljahr Wir sind weiter für Sie da!

Auch nach den Sommerferien bietet die Musikschule im Breisgau Instrumental-, Gesang-, Ensemble-, und Projektunterricht sowie grundlegende musikalische Gruppenkurse für Schülerinnen und Schüler ab 4 Jahren an. Darüber hinaus werden El-

tern/Kind-Kurse sowie Unterricht für Erwachsene angeboten. Alle Schülerinnen und Schüler werden ihrer Begabung und Neigung entsprechend unterstützt und in der Entwicklung ihrer Musikalität und Ausdruckskraft begleitet. Der Bogen der differenzierten musischen Bildung spannt sich von grundlegenden Gruppenkursen, den Instrumentalunterricht, Gesang, bis hin zur Begabtenförderung. Wir bieten zusätzlich Kurse in Ballett (nur Gundelfingen), Eltern-Kind-Kurs



(10 Termine), Musikzwerge, Musikalischer Früherziehung und Trommelbande (nur Gundelfingen) an; schauen Sie auf unserer Homepage für weiterführende Informationen.

Vorspiele und Konzerte, Veranstaltungen, musikalische Umrahmungen etc. runden das Bildungsangebot ab und sorgen so für eine umfassende musische Bildung. Die Angebote werden streng nach den gesetzlichen Vorgaben und nach dem vom Vorstand der Musikschule beschlossenen Hygieneplan durchgeführt. Dieser ist auf der Homepage einzusehen.

Unsere Angebote werden laufend aktualisiert.

Weitere Informationen u.a. zu Unterrichtsform und Unterrichtsgebühren finden Sie unter:

[www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)

#### Kontakt:

Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 -  
79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

### Volksbildungswerk

#### VdK Ortsverband Bötzingen-Gottenheim

##### Veranstaltungsprogramm des Ortsverbandes 2020

Sehr geehrte VdK-Mitglieder, aufgrund der Corona-Krise und der von den Gemeinden und dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald vorgegebenen Einschränkungen von

Gruppen-zusammenkünften mußten wir unseren Veranstaltungsplan nahezu komplett in das Jahr 2021 verschieben. Die geplante Adventsfeier am 5.12.2020 ist noch offen. Bitte warten Sie die allgemeine Entwicklung und die Gesetze und Regelungen für Gruppen-Veranstaltungen ab. Wir werden Sie alle schnellstmöglich über den Start unserer Angebote informieren.

Bleiben Sie Gesund!!

#### Ihr Vorstand

## DIE VEREINE INFORMIEREN



#### Landfrauenverein Gottenheim

Liebe LandFrauen, nach langer Sendepause, gibt es wieder eine Möglichkeit uns zu treffen. Wir möchten zur Kräuterweihe an Maria Himmelfahrt (15. August) gemeinsam mit der katholische Kirche Kräuterbüschel binden.

Das Binden von Kräuterbüscheln aus Heilkräutern und Blumen hat eine uralte Tradition. Diese soll nicht verloren gehen. Aus diesem Anlass laden wir alle interessierten (Land)Frauen ein dieses Büschel zu binden, um es anschließend segnen zu lassen.

**Wann:** Donnerstag, 13. August, ab 19 Uhr

**Wo:** Hof des Gemeindehauses St. Stephan

**Mitbringen:** Bindematerial, Blumen und Kräuter (was der Garten so her gibt)

Am Freitag 14. August findet um 19 Uhr ein Gottesdienst statt, in dem unsere Kräuterbüschel gesegnet werden. Zu diesem muss man sich wie bereits gewohnt aktiv bei der Kirchengemeinde unter Tel. 07665/7363 anmelden.

Wir freuen uns Euch endlich wieder zu sehen!

Eure Vorstandschaft



#### Musikverein Gottenheim

#### Einladung zu dem „mit Abstand“ besten Konzert!

**Sonntag, 02.08.2020, 11:00 Uhr - 12:30 Uhr, Schulstraße 17, Gottenheim, zwischen Kindergarten und Grundschule**

Liebe Musikfreunde, nach knapp vier Monaten Zwangspause und einigen wenigen Open-Air-Proben, dürfen wir Sie zu dem - im wahrsten Sinne des Wortes - „mit Abstand“ besten Konzert einladen!

Dieses wird am kommenden Sonntag, den 02.08.2020 als gestuhlte Open-Air-Veranstaltung auf „Corona-konforme“ Art und Weise vor unserem Vereinsheim, zwischen Kindergarten und Grundschule, stattfinden. In entspannter Atmosphäre werden wir von 11:00 Uhr - 12:30 Uhr Stücke aus unserem breitgefächerten Unterhaltungsrepertoire zum Besten geben, getreu dem Motto: „Für jeden was un vu allem ebbis!“ Selbstverständlich halten wir zur Feier des Tages auch ein Glas Sekt für Sie bereit.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und verbleiben mit musikalischen Grüßen!

**Ihr Musikverein Gottenheim e.V.**  
Michael Thoman



#### SV Gottenheim e.V. gegründet 1922

#### Fußball

**Folgende Spiele stehen am  
Wochenende auf dem Programm:**

Samstag, 01.08.2020

##### Frauen

17:00 Uhr SVG I - FC Wittlingen I

##### Herren

16:00 Uhr SC Eichstetten II - SVG II

Sonntag, 02.08.2020

##### Herren

16:00 Uhr SG Weisweil I - SVG I

Bitte beachten Sie beim Besuch der Spiele die allgemeinen Abstands- und Hygieneregeln. Bitte beachten Sie auch zudem die Aushänge und Bestimmungen des jeweils gastgebenden Vereins. Halten Sie immer einen Mund-Nase-Schutz parat.

#### Liebe Gäste,

bitte beachten Sie, dass die Sportgaststätte am Samstag, den 01.08.2020 aufgrund des Pokalspiels der Frauen und der damit verbundenen Einlassbeschränkung erst ab 20 Uhr geöffnet hat.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!



## Liebe Fußballfans,

um den Spielbetrieb wieder aufnehmen zu können, bedarf es verschiedener Voraussetzungen, die der SV Gottenheim in Zusammenarbeit mit dem DFB, dem SBFV, dem Land Baden-Württemberg und der Gemeinde Gottenheim umgesetzt hat. Nicht nur unsere Sportler und Verantwortlichen müssen sich strikt an das Hygienekonzept halten.

Auch unsere Fans und Zuschauer sind zur Einhaltung von allgemeinen Regeln verpflichtet. Deshalb veröffentlichen wir heute eine Kurzübersicht mit den einzelnen Hygieneregeln für Zuschauer und Gäste unserer Spiele. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir keinerlei Ausnahmen von der Regel zulassen können.

Die ausführlichen Regelungen finden Sie am Eingang unseres Sportgeländes!

Unter dem Motto:

**Fußball - mit A B S T A N D am Schönsten!** freuen wir uns trotz der Einschränkungen auf Eure Unterstützung. Ein herzliches Dankeschön gilt der Gemeinde Gottenheim für die Unterstützung bei der Umsetzung des Konzepts.

Der Vorstand.

Südbadischer Fußballverband  
**SBFV**

## SCHUTZ- & HYGIENE-REGELN FÜR ZUSCHAUER

Auf der Basis der Corona-Verordnung Sport des Landes Baden-Württemberg vom 1. Juli 2020

**ES IST JEDERZEIT MINDESTENS 1,5 METER ABSTAND ZU HALTEN!**



Bei einem positiven Corona-Test mindestens 14 Tage zu Hause bleiben.



Bei Erkältungssymptomen, Husten, Fieber (ab 38° Celsius) oder Atemnot zu Hause bleiben. Auch, wenn sich diese Symptome bei Personen im selben Haushalt zeigen.



Allein zum Sportgelände anreisen.



Am Sportgelände Anwesenheitsnachweis ausfüllen.



Nach der Ankunft mindestens 30 Sekunden mit Seife Händewaschen.



Keine körperlichen Begrüßungsrituale (z.B. Händedruck) durchführen.



Geschlossene Räume nur mit Mund-Nasen-Schutz betreten.



Den Aufenthalt in geschlossenen Räumen auf ein notwendiges Minimum reduzieren.

## KINDER- UND JUGENDARBEIT

### EIS FÜR ALLE... GOTTENHEIMER!

Liebe Nachbarinnen und Nachbarn, als Eltern haben wir durch unseren Sohn im Kindergarten hautnah mitbekommen, wie die Corona-Pandemie Kinder, Eltern, Großeltern und Erzieher an Ihre Belastungsgrenzen gebracht hat.

Jetzt stehen die Sommerferien vor der Tür, die bei uns allen nicht wie geplant verbracht werden können. Daher wollen wir jedem Gottenheimer eine kleine Auszeit in Form eines Gutscheines für eine Kugel Eis auf dem Mundenhof schenken. Die Gutscheine werden in der Schule und den Kindertagesstätten verteilt.

Da wir aber auf diesem Weg nicht alle erreichen, ist jeder herzlich eingeladen sich einen Gutschein ab dem 30.07.20 in unserer Wäscherei in der Nägelseestraße 21, Montag bis Samstag von 08.00 - 12.00 Uhr, abzuholen.

Die Gutscheine sind bis einschließlich 12.09.2020 gültig.

**Wir wünschen Ihnen einen guten Schleck,  
Ihre Familie Winter (BIO-Wäscheservice)**

### GoUmBoEi – Sommerprogramm

Hallo liebe Kinder und Eltern, leider können wir dieses Jahr aufgrund von Covid-19 keine Sommerfreizeit mit gemeinsamen Übernachtungen anbieten. Das heißt aber nicht, dass wir, (die Ministranten aus Gottenheim, Umkirch, Bötzingen und Eichstetten), nichts gemeinsam mit euch unternehmen können. Darum haben wir ein Sommerprogramm mit

vielen spannenden Tagesaktionen für euch zusammengestellt, zu denen Ihr euch einzeln anmelden könnt.

Das Programm ist für **ALLE** Kinder ab der dritten Klasse gedacht und wird natürlich mit soviel Abstand wie möglich sein!

**Anmelden könnt ihr Euch per E-Mail an**

[ministranten.goumboei@kath-margot.de](mailto:ministranten.goumboei@kath-margot.de)

schreibt bitte Euren Namen, eure Kontaktinfos und die Aktion(en) an denen Ihr teilnehmen wollt in die E-Mail.

#### Escape Room (Aktion 1)

Ein Team, ein verschlossener Raum, eine Mission und überall rätselhaft Botschaften – die Aufgabe heißt: Raus hier! Und Ihr habt genau 60 Minuten Zeit dafür! Aber wie? Alles in diesem Raum kann Hinweise bergen,



die kreativen Ideen und der logische Verstand aller Mitspieler werden gebraucht, nach und nach werden Zusammenhänge klar - und die Uhr tickt... könnt ihr entkommen, bevor die Zeit abläuft?

Datum: Mi 12.08.2020

Bitte schreibt uns hierfür eine Email ob ihr eher vormittags oder nachmittags könnt, wir teilen euch dann in Kleingruppen auf und geben euch über die genaue Uhrzeit, wann euer Escape-Room beginnt Bescheid. Nach dem ihr aus dem Escape-Room draußen seid, spielen wir auf dem Hof noch ein paar Spiele.

Treffpunkt: Uhrzeit wird noch bekannt gegeben, Ort: Gemeindehaus Gottenheim

Dauer: 2 Stunden

Max. Teilnehmerzahl: 6 Kinder pro Spiel

Tagesbeitrag: 3€

### Fahrradtour zum Mundenhof (Aktion 2)

Für alle Sportbegeisterten und Tierfreunde unter euch haben wir am Mittwoch ein Highlight: eine Fahrradtour zum Mundenhof.

Datum: Do 13.08.2020

Uhrzeit: 9.30 Uhr

Treffpunkt: Gemeindehaus Gottenheim

Uhrzeit Ende: ca. 15 Uhr

Mitzubringen: Trinken + Vesper, Sonnenschutz, Fahrradhelm!, evtl. Geld für ein Eis

### Gemeinsamer Abendgottesdienst (Aktion 3)

Am Abend wollen wir gemeinsam mit Euch und Herrn Heß, einen ökumenischen Jugendgottesdienst unter freiem Himmel feiern.

Datum: Do 13.08.2020

Uhrzeit Beginn: 20:00 Uhr

Uhrzeit Ende: 21:00 Uhr

Treffpunkt: Vor der Kirche, Gottenheim

### Wasserolympiade (Aktion 4/6)

Geschick, Kreativität, Teamwork und Mut, dies gilt es bei der großen GoUmBoEi-Wasserolympiade zu beweisen. Glaubt ihr, dass ihr die Challenges meistern könnt? Dann meldet euch besser schnell an! Diese Aktion bieten wir an zwei Tagen an.

Datum: Fr 14.08.2020 (Aktion 4) und Sa 15.08.2020 (Aktion 6)

Beginn: 14.00

Ende: 18.00

Treffpunkt: Pfarrhof Umkirch

Mitzubringen: Handtuch, eventuell Wechselklamotten

Tagesbeitrag: 2€

### Grillen & Fackelwanderung (Aktion 5/7)

Für alle tapferen Wassersportler und auch für alle anderen Hungrigen und Mutigen unter Euch veranstalten wir ein Grillen. (Salate) Fleisch, Grillkäse und weitere (ggf. gerne auch vegane) Leckereien besorgen wir Teamer. Während unser Festmahl zubereitet wird, haben wir spannende Spiele vorbereitet, die z.B. schon bei den Wikingern bekannt waren. Im Anschluss starten wir zusammen unseren Weg nach Hause mit einer Fackelwanderung. Diese Aktion bieten wir an zwei Tagen an.

Datum: Fr 14.08.2020 (Aktion 5) und Sa 15.08.2020 (Aktion 7)

Beginn: 19.00 Uhr

Ende Fackelwanderung: Samengarten Eichstetten 22.00 Uhr

Treffpunkt: Waldparkplatz Eichstetten

Mitzubringen: Festes Schuhwerk

Tagesbeitrag: 5€

### T-Shirts Färben (Aktion 8)

Für KünstlerInnen und Kreative haben wir am Sonntag das Richtige, denn wir färben mit euch T-Shirts zu wahren Meisterwerken.

Datum: So 16.08.2020

Beginn: 13.00 Uhr

Ende: 18.00 Uhr

Treffpunkt: Pfarrhof Umkirch

Mitzubringen: (alte) T-Shirts (am besten weiße), Hosen und andere Textilien zum Bemalen

Tagesbeitrag: 3 Euro

### Schnitzeljagd im Schwarzwald (Aktion 9)

Was macht die Faszination eines Schatzes aus? Ist es die aufregende Suche, oder das tatsächliche Finden des Schatzes? Wenn ihr euch geschickt anstellt, könnt ihr diese Frage bald beantworten, denn wir Teamer gehen mit euch auf große Schatzsuche im Schwarzwald.

Datum: Mo 17.08.2020

Uhrzeit Beginn: 8.50 Uhr am Bahnhof Gottenheim

Uhrzeit Ende: noch offen, wird noch frühzeitig bekannt gegeben

Mitzubringen: Wanderschuhe, Vesper, viel Trinken, Sonnenschutz, ggf. Regiokarte

Tagesbeitrag: 2€ + evtl. Geld für einen Fahrschein

### Münsterführung und Besuch im Planetarium (Aktion 10)

Das Freiburger Münster ist in ganz Süddeutschland für seine eindrucksvolle Bauweise und seine mehr als 600-jährige Geschichte bekannt. Die Chance auf einen exklusiven Blick hinter die Kulissen erhaltet ihr bei einer Führung mit uns. Nach der Münsterführung werden wir nach einer kleinen Pause uns noch auf eine Reise zu den Planeten des Sonnensystems und zu den Sternen begeben im Planetarium Freiburg. Dort haben wir die Gelegenheit unsere kosmische Heimat genauer zu entdecken und kennenzulernen.

Datum: Di 18.08.2020

Uhrzeit Beginn: 11.50 Uhr am Gottenheimer Bahnhof

Uhrzeit Ende: ca. 17.30 Uhr

Mitzubringen: Trinken, ggf. Regiokarte

Tagesbeitrag: 11€+ Geld für einen Fahrschein

### Impressum:

Amtsblatt der Gemeinde Gottenheim  
Herausgeber Bürgermeisteramt  
79288 Gottenheim

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Christian Riesterer  
für den Anzeigenteil/Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11,  
Fax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de  
Homepage: www.primo-stockach.de





## DIE KIRCHEN INFORMIEREN

### Katholische Kirche

**Pfarrbüro Kirchstraße 10,  
79288 Gottenheim**

**Tel. 07665/42530-50**

**E-Mail:** pfarrbuero.gottenheim@kath-MarGot.de

Homepage: www.kath-MarGot.de

### Kontaktstelle Gottenheim geschlossen

Pfarrsekretärin Irmgard Reich

### Gottesdienste

Samstag, 01.08.

18:30 **Eucharistiefeier** am Tag der Ewigen Anbetung (Neuershausen)

Sonntag, 02.08.

09:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

Samstag, 08.08.

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 09.08.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

Samstag, 15.08.

18:30 **Wort-Gottes-Feier** zum Patrozinium mit Kräuterweihe, anschl. Stehempfang (Umkirch)

Sonntag, 16.08.

09:00 **Eucharistiefeier** mit Kräuterweihe (Eichstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

Samstag, 22.08.

18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

Sonntag, 23.08.

09:00 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)

09:00 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

10:30 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

14:00 **Rosenkranz** (Hugstetten)

### ANMELDEVERFAHREN ...

**... zu den Eucharistiefeiern an den Wochenenden:**

Mit großer Freude können wir wieder an den Wochenenden mit den Eucharistiefeiern in die einzelnen Orte zurückkehren.

Um möglichst vielen Gläubigen den Besuch einer Eucharistiefeier zu ermöglichen und damit es zu keinen Warteschlangen kommt bzw. Personen nicht nach Hause geschickt werden müssen, muss man sich auch weiterhin **aktiv zum Gottesdienst anmelden!**

Dies ist keine schöne, aber unseres Erachtens die derzeit einzig sinnvolle Lösung. Im Telefonat wird auch die Anzahl an Personen abgefragt, die aus dem gleichen Haushalt kommen, und der nächstmögliche Platz zugewiesen.

Anmeldungen über E-Mail, Anrufbeantworter oder über die Notfallnummer können NICHT angenommen werden, und es erfolgt kein Rückruf von unserer Seite.

**Jeweils Montag – Freitag vor dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 07665/42530-0: Montag, Mittwoch-Freitag 08:00-12:00 Uhr**

**Montag-Freitag 14:00-17:00 Uhr**

### WERKTAGSGOTTESDIENST IN GOTTENHEIM

Der Werktagsgottesdienst am Mittwoch um 09:00 Uhr im Gemeindehaus Gottenheim wird mit einer begrenzten Teilnehmerzahl gefeiert.

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist unbedingt notwendig. Anmeldung nimmt Frau Margrit Bock, Tel. 07665/7363, gerne entgegen.

### INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE

#### OFFENLEGUNG DES HAUSHALTSPLANS 2020/2021

Der Haushaltsplan 2020/2021 wurde vom Pfarrgemeinderat der Röm.-Kath. Kirchengemeinde March-Gottenheim am 23. Juli 2020 beraten und verabschiedet.

Der Haushaltsplan der katholischen Kirchengemeinde March-Gottenheim für die Jahre 2020 und 2021, sowie der Jahresabschluss des letzten abgeschlossenen Rechnungsjahres (2018) liegt in der Zeit vom 24.07.2020 bis zum 07.08.2020 gem. § 17 KStO zur Einsicht durch die Steuerpflichtigen im Geschäftsführenden Pfarrbüro in Hugstetten aus und kann dort eingesehen werden. Eichstetten, 25.07.2020  
*Pfarrer Karlheinz Kläger, Leiter der Kirchengemeinde*

### Evangelische Kirche

**Evangelische Kirchengemeinde**

Pfarrerin Laura Artes,

Pfarrhaus

Tel.: 07663-9126894



Evangelisches Pfarramt,  
Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663/1238,

FAX 07663/99728

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de

www.ekiboetz.de

### OFFENE SPRECHZEITEN

Aus gegebenem Anlass bitten wir Sie, sich vorher telefonisch bei Pfarrerin Laura Artes zu melden.

**Das Pfarrbüro bleibt vom 15.08.2020-07.09.2020 geschlossen.**

**Pfarrerin Laura Artes befindet sich vom 10.08.2020-27.08.2020 in Urlaub.**

### 8. Sonntag nach Trinitatis, 02.08.2020

Diese Woche feiern wir wieder Online- Gottesdienst: den Link dazu finden Sie auf unserer Homepage www.ekiboetz.de unter der Rubrik „Link zum Online-Gottesdienst“. Seien Sie dabei: zur gewohnten Zeit am Sonntag um 9:45 Uhr oder danach, wann immer es Ihnen passt!

### Der Wochenspruch für die kommende Woche steht in Epheser 5,8b.9

Wandelt als Kinder des Lichts; die Frucht des Lichts ist lauter Güte und Gerechtigkeit und Wahrheit.

### Vorankündigung

Am Sonntag den 9.8.2020 feiern wir um 10:00 Uhr wieder eine Freiluftgottesdienst in unserem Pfarrgarten mit Pfarrerin Laura Artes. Musikalisch wird der Gottesdienst vom Bläserkreis begleitet. Für Gottesdienste im Freien gilt keine Begrenzung der Teilnehmerzahl, wir bitten Sie jedoch auf 2 m Abstand zu den Gottesdienstbesucher zu achten die nicht in Ihrem Haushalt leben.

### Einladung zur ersten Jugendgruppe nach der „Corona-Pause“

Du bist im Konfi-Alter oder bis zu 20 Jahren alt? Dann möchten wir Dich ganz herzlich zu unserer Jugendgruppe einladen. Diese findet während der Sommerferien mittwochs statt.

Start: **05.08.2020 um 19 Uhr**

Wo: **Evangelisches Gemeindehaus - Jugendraum**

Wir freuen uns auf Euch!

## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT



### Schwimmverein Neptun Umkirch e.V.

Möchten Sie den Erhalt, die Sanierung oder einen Neubau des Hallenfreibades in Umkirch finanziell unterstützen?

Der Schwimmverein Neptun Umkirch e.V. (SVNU) hat ein offenes Treuhandkonto eröffnet, auf dem wir Zuwendungen zu Investitionen in das Schwimmbad sammeln und von einem Treuhänder verwalten lassen.

**IBAN DE89 1203 0000 1039 6734 37**

**Deutsche Kreditbank Berlin BYLADEM1001**

**Inhaber & Treuhänder: Boris Lemler**

Weitere Informationen zum Treuhandkonto und zur online-Petition „Rettet das Hallenfreibad Umkirch und den SVNU“ finden Sie auf unserer Vereins-Website [www.svnu.de](http://www.svnu.de)

*Der SVNU-Vorstand*

## SONSTIGE INFORMATIONEN



### Sommerprogramm

Die besondere Flora und Fauna möchte entdeckt werden. Das Jahresprogramm erhalten Sie bei den Tourist-Informationen bzw. unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Für die Teilnahme an unseren Exkursionen ist eine **Anmeldung** im Naturzentrum Kaiserstuhl **erforderlich**:

Per Mail oder telefonisch am Montag und Donnerstag von 10-12 Uhr.

#### Sonntag, 2.8., 10-12 Uhr Artenvielfalt im Weinbergbiotop

Mit der Winzerfamilie streifen wir durch das summende Weinbergbiotop und erfahren mehr von einer artenfördernden Bewirtschaftung. Bahlingen, Rathaus Infosäule, Webergässle, Katharina & Johannes Kiefer, 5 €, **Anmeldeschluss 31.7.!**

In unseren **Ausstellungsräumen in Ihringen** zeigen wir aktuell eine **Fotoausstellung** mit wunderschönen Aufnahmen von **Wildblumen und ihren Samen**. So haben Sie Pflanzensamen noch nie gesehen - bizarre

Formen im Makroformat.

Einlass ist **nur mit Mundschutz** gestattet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

#### Öffnungszeiten im August:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr

#### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen

Tel: 07668 7108 80

(Mo + Do 10-12 Uhr)

Email:

[info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Fortsetzung der Apothekennotdienste

**Sonntag, 09.08.2020:** Franziskaner-Apotheke

Tel.: 07664 - 40 87 14

Großgasse 2, 79206 Breisach am Rhein  
(Oberrimsingen)

**Montag, 10.08.2020:** Kaiserstuhl-Apotheke

Tel.: 07663 - 12 05

Hauptstr. 67, 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl

**Dienstag, 11.08.2020:** Kaiserstuhl-Apotheke

Tel.: 07662 - 3 37

Hauptstr. 3, 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl  
(Oberrotweil)

**Mittwoch, 12.08.2020:** Münster-Apotheke

Tel.: 07667 - 72 99

Kupfertorstr. 16, 79206 Breisach am Rhein

**Donnerstag, 13.08.2020:** Rats-Apotheke

Tel.: 07663 - 14 70

Hauptstr. 4, 79268 Bötzingen

**Freitag, 14.08.2020:**

Bären-Apotheke in der March

Tel.: 07665 - 22 52

Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim)

**Samstag, 15.08.2020:**

Apotheke zum Roten Fingerhut

Tel.: 07668 - 3 17

Bachenstr. 9, 79241 Ihringen

**Sonntag, 16.08.2020:** Europa-Apotheke

Tel.: 07667 - 94 20 55

Richard-Müller-Str. 3 C,  
79206 Breisach am Rhein

**Montag, 17.08.2020:** Silberberg-Apotheke

Tel.: 07663 - 26 41

Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen am Kaiserstuhl

**Dienstag, 18.08.2020:** Sonnenberg-Apotheke

Tel.: 07664 - 15 52

Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen)

**Mittwoch, 19.08.2020:** St. Martins-Apotheke

Tel.: 07665 - 28 24

Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf)

**Donnerstag, 20.08.2020:** Stadt-Apotheke

Tel.: 07667 - 2 18

Neutorstr. 2, 79206 Breisach am Rhein

**Freitag, 21.08.2020:**

Bären-Apotheke in der March

Tel.: 07665 - 22 52

Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim)

**Samstag, 22.08.2020:**

Adler-Apotheke in der March

Tel.: 07665 - 93 05 16

Dorfstr. 1, 79232 March, Breisgau (Hugstetten)